



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 6 juin 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 18 juin 2007.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 21 juin 2007.

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Police , Direction de l'administration - 1061122001

RASOP - Autoriser la réalisation des étapes préalables à l'unification des centres d'appels 9-1-1 Police et Incendies, soit la fusion des fonctions de préposé au 9-1-1 et d'analyste à la Division du traitement des appels police (DTA), la restructuration des unités 9-1-1 et DTA du Service de police, l'acquisition des équipements nécessaires et le développement d'une interface entre les systèmes informatiques du centre d'urgence 9-1-1 et celui de la Division du traitement des appels et la mise en place d'aménagement temporaire permettant d'améliorer la sécurité des citoyens et la continuité des opérations en cas d'évacuation d'un des centres d'appels.

Accord de principe / Mandat spécial

CG Police , Direction - 1072402002

Autoriser la mise en place du nouveau schéma de couverture de services du Service de police de la Ville de Montréal et d'approuver sa nouvelle structure.

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1071909002*

Annuler l'appel d'offres public # TP002/07-2006 pour la construction d'une conduite d'eau et la réfection de la chaussée au-dessus de la tranchée sur le chemin Bates entre les avenues De Vimy et Pratt sur le territoire de Ville Mont-Royal et autoriser le lancement d'un nouvel appel d'offres public au même projet incluant l'élimination et le traitement des sols contaminés.

*Territoire(s) concerné(s) :* Mont-Royal

Appel d'offres public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071246008*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux d'aménagements riverains et naturels projetés dans le parc-nature de l'Île-de-la-Visitation - Phase 1 - montant approximatif de 1 750 000 \$, taxes incluses.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Sault-au-Récollet

Appel d'offres public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1070190001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le contrat de restauration du pavillon des Marais au parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, coût approximatif de 200 000 \$ .

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Police , Direction de l'administration - 1071798001*

Approuver la nouvelle répartition de la dépense pour la fourniture d'un système d'émission des constats informatisés (SÉCI), contrat octroyé à la compagnie Groupe Techna Inc. au montant total approximatif de 7 269 188 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1071605003

Octroyer à l'entreprise Cropac Levage inc., seul soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture d'une grue d'atelier automotrice d'une capacité de levage de 15 tonnes, au prix de sa soumission, soit 223 435,43 \$, taxes incluses. (Appel d'offres public no 07-10353 / 1 soumissionnaire)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334024

Octroyer un contrat à la compagnie Industries A. Mergl Inc. pour l'exécution des travaux de modifications structurales des gardes-corps des décanteurs 1 à 7 et 15 à 28 de la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 158 646,85 \$, toutes taxes incluses. (Appel d'offres # 1566-AE / 5 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334023

Octroyer le contrat 1516-AE à la compagnie Performance Fluid Equipments Inc., seul soumissionnaire conforme, au montant de 841 919,57 \$, toutes taxes incluses, pour l'achat et la remise à neuf de pompes et de broyeurs de marque Seepex à la Station d'épuration des eaux usées.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CM Lachine , Direction des services administratifs - 1072356047

D'octroyer le contrat pour les travaux d'infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie de la 19e Avenue entre le boulevard Saint-Joseph et la rue Notre-Dame à la compagnie Bentech Construction Inc. au montant de 626 327,45 \$ toutes taxes incluses, cette compagnie étant le plus bas soumissionnaire conforme - D'autoriser une dépense supplémentaire d'un montant de 35 000 \$ toutes taxes incluses pour les frais inhérents reliés à ce projet

*District(s) :* du Canal

Contrat de construction

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071246014

Autoriser des crédits supplémentaires de 98 898 \$ au contrat octroyé à Construction Morival Ltée pour exécuter les travaux de réhabilitation environnementale dans le cadre du projet de réaménagement des aires de jeux pour enfants au parc Jarry - soumission no 6173 - initialement 265 288 \$ et augmenter la valeur totale du contrat à 364 186 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

*District(s) :* Parc-Extension

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1074452002

Octroyer un contrat à Simard-Beaudry Construction Inc., pour la fourniture et l'installation d'une membrane d'étanchéité et d'un système de drainage sur la toiture du réservoir d'eau filtrée à l'usine Atwater, au prix total approximatif de 1 882 000,00 \$, taxes incluses. (Appel d'offres #9770 / 8 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1073493002

Octroi d'un contrat à la compagnie Louisbourg Construction Ltée pour la fourniture d'une équipe de travail, des équipements et des matériaux nécessaires pour les réparations du réseau principal d'aqueduc (2007-2010) dans l'agglomération de Montréal, pour une durée de trois ans - Contrat A-328

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334020

Octroyer un contrat à la compagnie Ramcor Construction Inc., pour l'exécution des travaux de remplacement de la vanne Neyrpic par un système de poutrelles dans la structure de régulation Meilleure-Atlantique, au prix total approximatif de 235 306,75 \$, toutes taxes incluses. (Appel d'offres # 5004-EC-06 / 3 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334021

Octroyer un contrat à Terramex Inc., pour l'exécution des travaux de construction de deux chambres à clapet dans la 96e Avenue et la 97e Avenue à Pointe-aux-Trembles, au prix total approximatif de 109 073,38 \$, toutes taxes incluses. (Appel d'offres # 5006-EC-107-07 / 12 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073484006

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction d'une chaussée rigide en flexible, planage de chaussée d'asphalte, pose de revêtements bitumineux, reconstruction de trottoirs et pose de bordures de granit et de mégapavés, là où requis, dans le chemin Queen-Mary, de la rue Lemieux au chemin de la Côte-des-Neiges. - Arrondissement: Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce. - Contrat XXII (P.R.R. 2007 - Réseau artériel), Coût net: 6 911 901,24 \$ - Soumission # 9355 - ( 7 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Côte-des-Neiges  
Snowdon  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CE Lachine , Direction des services administratifs - 1072356048

D'octroyer le contrat pour les travaux d'infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie de la rue Fort-Rolland, entre la 39e Avenue et son extrémité ouest, à la compagnie Bentech Construction Inc. au montant de 279 047,09 \$ toutes taxes incluses, cette compagnie étant le plus bas soumissionnaire conforme - D'autoriser une dépense supplémentaire d'un montant de 25 000 \$ toutes taxes incluses pour les frais inhérents reliés à ce projet - (10 soum.).

*District(s) :* Fort-Rolland

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443004

Autoriser une dépense additionnelle de 46 144,26 \$, toutes taxes incluses pour les travaux de la reconstruction d'un égout combiné, d'une conduite d'eau secondaire, de pavage, de trottoir, côté est (avec pavés de béton et bordure en granite), d'une bordure en béton, côté ouest, travaux d'aménagement urbain et travaux d'archéologie sur la rue Duke, de la rue de la Commune à la rue Wellington. (Projet Multimédia - Phase V), majorant le contrat octroyé à "Les Constructions Infrabec Inc." de 1 536 255,00 \$ à 1 582 399,26 \$. Arrondissement Ville-Marie. - Soumission 9091.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334009

Autoriser l'avenant no 1 au montant de 97 860,26\$, toutes taxes incluses, au contrat 4002-AE octroyé à BPR Groupe-conseil pour les services professionnels relatifs à l'installation d'un variateur de vitesse additionnel aux groupes motopompes de la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal portant le montant total du contrat à 464 957,44 \$, toutes taxes incluses. (Entente gré à gré)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1074403006

Autoriser une dépense de 6 431.27 \$ représentant la note d'honoraires pour les services professionnels rendus par la firme Dufresne Hébert Comeau entre le 1er et le 31 mars 2007 dans le dossier Champlain Dodge Chrysler c. Ex-Ville de Verdun, C.A. 500-09-015951-056 (C.S. 500-05-017773-969) et réserver une somme de 15 000 \$ en prévision du paiement des honoraires et déboursés à être facturés par cette firme. N/réf: 02-073501. Imputation corporative.

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334007

Octroyer un contrat à la firme BPR Groupe-conseil, pour la réalisation des services professionnels en ingénierie électrique pour l'année 2007 à la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 94 977,32 \$, toutes taxes incluses. (Appel d'offres # P07-006-AE / 2 soumissionnaires)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070547003

Retenir les services professionnels de la firme «Les Services de consultation SNC-Lavalin ProFac Incorporée», au prix de sa soumission soit 466 504,75\$, pour réaliser l'inventaire qualitatif du parc immobilier de la Ville de Montréal, suite à un appel d'offres public - 4 soumissionnaires ; approuver un virement budgétaire - Dépense maximale prévue : 513 155,23 \$ - numéro du contrat : 11965 - numéro d'appel d'offres : 07-10349

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Entente

CE Police , Direction de l'administration - 1073249001

Approuver le protocole d'entente entre le Gouvernement du Québec et la Ville de Montréal concernant le remboursement des dépenses encourues lors de la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques.

Entente

CG Ville-Marie , Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social - 1070010011

Approuver le protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et Divers / Cité Montréal 94 inc. relativement à l'édition 2007 de l'événement « Divers/Cité », du 1er au 5 août.

*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Entente

CG Ville-Marie, Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social - 1070010008

Approuver le protocole d'entente de soutien technique, entre la Ville et le Festival Juste pour rire relativement à l'édition 2007 du Festival qui aura lieu du 12 au 22 juillet 2007.

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction stratégies et transactions immobilières - 1050552005

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend, aux fins d'assemblage, à la STM (Société de transport de Montréal), un terrain situé au nord-est de la rue Berri et à l'ouest de la rue Ontario, constitué du lot 2 162 315 du cadastre du Québec, d'une superficie de 83,7 mètres carrés, et ce, pour le prix de 1 \$ plus la TPS et la TVQ, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte. N/Réf. : 3-109-4

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Saint-Jacques

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction stratégies et transactions immobilières - 1074313001

Approuver un projet d'acte de vente par la Ville à Les Secrets de Christal inc. un immeuble situé au 1217, rue Notre-Dame Est, dont le terrain possède une superficie de 2 031,6 mètres carrés et est connu et désigné comme étant le lot 1 182 577 du cadastre du Québec, avec une bâtisse érigée dessus, situé au nord de la rue Notre-Dame Est, au coin de la rue Moncalm, pour la somme de 1 375 000 \$ (soit 75,65 \$ le pied carré de bâtisse), plus les taxes applicables et selon les modalités et conditions stipulées à ce projet d'acte. N/Réf. : 8-19-1

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Aliénation

CM Verdun, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072174013

Approuver le projet d'acte par lequel la VILLE DE MONTRÉAL cède à SOCIÉTÉ EN COMMANDITE LE SOMMET DE LA RIVE le terrain vacant situé le long du boulevard Gaétan-Laberge, dans l'arrondissement de Verdun, connu et désigné comme étant le lot numéro 3 943 627, au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie approximative de 6 918.90 m<sup>2</sup>, pour la somme de 880 000.00 \$.

*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs



Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565012

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur Corporation First Capital, un espace à bureaux situé au 2883, boulevard Saint-Charles, d'une superficie de 4030 pi<sup>2</sup> pour le poste de quartier 1 du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 1er février 2007 au 31 janvier 2012. Le loyer brut est de 26,04 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 524 657,15 \$ - Bâtiment 3162

*Territoire(s) concerné(s) :* Kirkland  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Contribution financière

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1064195006

Participation de l'Agglomération de Montréal à la Chaire industrielle de recherche sur l'interaction Charge lourde/Climat/Chaussée (i3c) en collaboration avec l'Université Laval et le CRSNG et participation financière pour un montant de 100 000.00\$ réparti sur une période de 5 ans

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1071535003

Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ à l'organisme Projets Autochtones du Québec pour le projet « Many Paths », de 25 000 \$ à l'organisme Intégration Jeunesse du Québec inc. pour le projet « De la racine au sommet » et de 50 000 \$ à l'organisme Carrefour de lutte au décrochage scolaire pour le projet « Espace Ados » qui s'inscrivent dans le volet lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale du contrat de ville.

*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071214001

Approuver la convention entre la Société d'animation de la Promenade Bellerive (SAPB) et la Ville de Montréal afin de maintenir le service d'opération de navette fluviale reliant la promenade Bellerive et l'île Charron dans le parc national des îles de Boucherville pour la période estivale du 23 juin au 3 septembre 2007. Accorder une contribution financière de 60 000 \$ (toutes taxes incluses, le cas échéant) pour la période du 23 juin au 3 septembre 2007.

*Projet :* Montréal bleu

Autres affaires contractuelles

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement - 1062591003

Contrat de vente de crédits de gaz à effet de serre au prix de 7\$ la tonne de CO2e à Société en commandite Gaz Métro et augmentation de la base budgétaire des dépenses d'un montant équivalent au montant de la recette - montant approximatif de 14 000\$ plus les taxes applicables.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073484007

Octroyer un contrat à Demix Construction pour la reconstruction d'une chaussée rigide en flexible et la reconstruction de trottoirs, là où requis, dans la rue Amherst, de la rue Sainte-Catherine à la rue Ontario - Arrondissement: Ville-Marie. - Contrat 01 (P.R.R. 2007 - Secteur Centre-Ville), Coût net: 2 032 419,13 \$ - Soumission # 9356 - ( 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002046

Autoriser une dépense de 1 495 000,00 \$ et octroyer un contrat à NAHTAC CONSTRUCTION INC pour des travaux de réfection des poutres-caissons du secteur Wellington, du tablier limitrophe et de quelques poutres-chevêtres de la structure de l'autoroute Bonaventure. - Coût net pour la Ville: 1 416 000,00\$ \$ - Soumission 9323 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073484005

Autoriser une dépense additionnelle de 220 000,00 \$, toutes taxes incluses pour des travaux de construction d'une piste cyclable sur le boulevard De Maisonneuve entre l'avenue Atwater et la rue St-Marc, dans le cadre du contrat de planage et revêtement bitumineux octroyé à Simard-Beaudry Construction inc., soumission 9295, portant le montant de 1 084 630,00 \$ à 1 304 630,00 \$. - Arrondissement Ville-Marie.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443017

Autoriser une dépense additionnelle de 800 000,00 \$, toutes taxes incluses pour des travaux de construction d'une piste cyclable sur le boulevard De Maisonneuve, de la rue Saint-Marc à la rue Bishop, dans le cadre du contrat de reconstruction de pavage, de trottoirs, et de conduites d'eau secondaires octroyé à Construction A.T.A. Inc., soumission 9273 dont le montant était de 4 312 196,00 \$ et serait majoré à 5 112 196,00 \$. - Arrondissement Ville-Marie.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002045

Approuver les conventions et retenir les serives professionnels du CONSORTIUM TECSULT/CLAULAC INC (1 650 000 \$) et du CONSORTIUM BPR/ROCHE (1 350 000 \$) pour la réalisation de mandats de conception, de préparation d'appels d'offres, de gestion de projet et de surveillance des travaux dans le cadre du programme de réfection d'infrastructures d'aqueduc et d'égout sur le territoire de l'agglomération de Montréal. - Appel d'offres public no. 07-10373 (5 soumissionnaires) visant l'octroi de contrats cadre pour un montant total de 3 000 000 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Servitude

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074306001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville remplace d'assiette de servitude d'utilités publiques grevant une partie du lot 1 290 381 du cadastre du Québec, Ville de Côte Saint-Luc, et une partie du lot 3 322 042 du cadastre du Québec, Ville de Montréal, affectant la propriété de Petro-Canada, suite au déplacement d'un collecteur d'égout pluvial de 1520 mm de diamètre, avec une compensation de 1 000 \$ - N/Réf. : 31H05-005-6855-01 / 06-0275-S

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-Saint-Luc

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des événements et équipements - Ville - 1074265001

Approuver une contribution financière maximale de 833 333 \$ à l'organisme Casa d'Italia destinée à la rénovation, le réaménagement et l'agrandissement du bâtiment et autoriser le protocole d'entente relié à cet effet avec la Ville de Montréal.

*Territoire(s) concerné(s) :* Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Villeray

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Affaires corporatives , Direction de l'évaluation foncière - 1074049003

Reporter au 1er février 2008 l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles, supérieures à 5M \$, déposées avant le 1er mai 2007 à l'encontre des rôles quadriennaux 2007-08-09-10.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Affaires corporatives , Direction de l'évaluation foncière - 1074049002

Reporter au 1er novembre 2007 l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles, inférieures à 5M \$, déposées avant le 1er mai 2007 à l'encontre des rôles quadriennaux 2007-08-09-10 / Sous réserve du consentement de la municipalité locale visée, reporter au 1er février 2008 l'échéance accordée à l'évaluateur pour répondre aux demandes de révision non résidentielles, supérieures à 5M \$, déposées avant le 1er mai 2007 à l'encontre des rôles quadriennaux 2007-08-09-10.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1071333003

Reconnaître l'opportunité de mettre en place un partenariat FLI/SOLIDE et la désignation du commissaire en développement économique de l'arrondissement au sein du comité d'investissement commun (CIC) / SOLIDE pour l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic/Cartierville

Administration - Adhésion / Cotisation

CM Affaires corporatives , Bureau des relations gouvernementales - 1062988001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2007 au 31 mars 2008. Dépense de 183 796,44 \$.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1074344005

Ratifier la dépense de 572.62\$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal à Toronto le 11 mai 2007 dans le but de participer au colloque "Rendez-vous Toronto-Montréal"

Administration - Nomination de membres

CE Saint-Laurent , Direction des affaires publiques et du greffe - 1072314004

Nommer un représentant pour siéger au Comité de retraite du Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1071159004

Approuver le renouvellement du mandat d'un membre régulier du Conseil du patrimoine de Montréal

Administration - Nomination de membres

CM Affaires corporatives , Bureau de la présidence du conseil - 1073163002

Approuver la nomination de deux nouvelles membres au Conseil jeunesse de Montréal en remplacement d'une membre démissionnaire et d'une membre en absence prolongée.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1072466004

Autoriser un budget de dépenses additionnelles de 184 620 \$ pour le projet de suivi et de contrôle de la qualité de l'eau des piscines et autres bassins artificiels de Montréal et un budget de revenu équivalent pour l'année 2007.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1074370001

Autoriser le virement des crédits budgétaires au budget de la DGMR pour un montant total de 2 060 684 \$ (taxes nettes) afin d'assurer la gestion et l'opération des six (6) écocentres et ajuster de manière récurrente la base budgétaire de la Division de la gestion des matières résiduelles à compter de 2008.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Police , Direction des opérations - 1072647002

Autoriser l'octroi des crédits additionnels de revenus et de dépenses au montant de 2 000 000 \$ pour contrer les activités criminelles des gangs de rue

Emprunt

CM Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1073196001

Affectation au financement de dépenses en remplacement d'emprunts autorisés par règlement à la suite du partage de la dette avec les municipalités reconstituées

Reddition de comptes

CM Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1070368001

État des revenus et dépenses au 30 avril 2007, projetés à la fin de l'exercice - Volet municipal

Reddition de comptes

CG Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1070368002

État des revenus et dépenses au 30 avril 2007, projetés à la fin de l'exercice - Volet agglomération

Emprunt

CM Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1070303004

Garantir le prêt contracté par la Société d'habitation et de développement de Montréal dans le projet du Complexe Chaussegros-de-Léry

Emprunt

CM Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1070303003

Autoriser la prolongation de l'engagement de la Ville envers la Banque Royale du Canada, à l'égard de la marge de crédit consentie à la Société d'habitation et de développement de Montréal.

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070963019

Adopter le règlement intitulé « Règlement sur l'occupation et la transformation du bâtiment situé sur le lot numéro 1 587 324 du cadastre du Québec », à des fins d'assistance à des personnes ayant besoin d'hébergement, en vertu du paragraphe 4, du premier alinéa de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal.

*District(s) :* Vieux-Rosemont

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064501002

Adopter un règlement de fermeture de ruelle, créer une servitude d'utilités publiques et transférer aux propriétaires riverains, des terrains situés dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, au nord-ouest de la rue Victoria, entre la 14e Avenue et la 15e Avenue, connu et désigné comme étant les lots 1 260 745 à 1 260 747, 1 260 991 à 1 261 010, 1 261 222 à 1 261 224, 1 261 229 à 1 261 241 et 1 261 288 à 1 261 290 du cadastre du Québec, tel qu'indiqué par les lettres ABCDEFGHJKLMNPQRA sur le plan V-38 Pointe-aux-Trembles, préparé par madame Sylvie Gauthier, arpenteur-géomètre, daté du 22 mars 2007 et portant le numéro 1069 de ses minutes, dossier 16983-3. N/Réf. : 12-10-14

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Pointe-aux-Trembles

Règlement - Avis de motion

CG Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070603002

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la construction d'un bâtiment à des fins de logements sociaux sur le terrain composé du lot 3 620 398, à l'ouest de l'autoroute 25, près de la rue du Trianon - CCU - (Les Entreprises Samig Itée)

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier/Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Maisonneuve/Longue-Pointe

Règlement - Avis de motion

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070603004

Adopter le règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047) intégrant le programme particulier d'urbanisme du site de l'hôpital Louis-H. Lafontaine (règlement 03-025).

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier/Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Maisonneuve/Longue-Pointe

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074501002

Adopter un règlement de fermeture de ruelle, créer une servitude d'utilités publiques et transférer aux propriétaires riverains, des terrains situés dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, au sud de la 3e Avenue et à l'est de la rue Sainte-Catherine Est, désignés comme étant les lots 3 850 721 à 3 850 723 du cadastre du Québec, tels qu'indiqués par les lettres ABCDA sur le plan T-81, préparé par madame Mylène Corbeil, arpenteure-géomètre, daté du 13 décembre 2006 et portant le numéro 387 de ses minutes, dossier 20130. N/Réf. : 12-3-4

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Pointe-aux-Trembles

Règlement - Avis de motion

CM L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics et de l'ingénierie - 1071801002

Adoption d'un règlement d'emprunt au montant de 2 600 000 \$ pour la réalisation de travaux de construction et de mise aux normes des réseaux d'aqueduc et d'égouts dans le secteur Des Érables de l'arrondissement de l'Île-Bizard/Ste-Geneviève.

*District(s) :* Pierre-Forêtier

Règlement - Adoption

CM Montréal-Nord , Direction des affaires publiques et du greffe - 1071944001

Adopter le projet de Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal afin de requalifier un secteur d'emplois à des fins résidentielles par le remplacement de paramètres réglementaires, notamment quant à l'affectation du sol et des densités de construction autorisées dans le secteur Albert-Hudon de l'arrondissement de Montréal-Nord.

*District(s) :* Ovide-Clermont

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1074521004

Nommer une rue « Céline-Marier » dans l'arrondissement de Saint-Laurent, secteur du «Nouveau Saint-Laurent»

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent



Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1072587002

Adopter un règlement d'emprunt de 7 330 000 \$ pour le prolongement du boulevard Cavendish Nord et le réaménagement de l'intersection Saint-Exupéry - Marcel-Laurin dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Norman-McLaren  
*Projet :* Cavendish

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1072587001

Autoriser le virement budgétaire permettant de modifier le PTI 2007-2009 du Service des infrastructures, transport et environnement pour y ajouter un budget de 12 700 000 \$, soit 1 700 000 \$ en 2007 et 11 000 000 \$ en 2008, pour le prolongement du boulevard Cavendish Nord et le réaménagement de l'intersection Saint-Exupéry - Marcel-Laurin dans l'arrondissement de Saint-Laurent; adopter un règlement d'emprunt de 7 370 000 \$ pour la construction des égouts et des conduites secondaires d'aqueduc.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Cavendish

## 50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072426007

Nommer en vue de permanence monsieur Pierre Fortin à titre de psychologue consultant à la section Programme d'aide aux policiers et policières - SPVM

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072418002

Autoriser des promotions de cadres policiers au grade de commandant à compter de la date d'approbation du Comité exécutif

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages  
- 1072707006

Nomination de la directrice principale du Service des communications et des relations avec les citoyens

## 60 – Information

Dépôt

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1071732001

Bilan annuel consolidé faisant état des activités d'entretien déléguées d'aqueduc et d'égout en 2006.

Dépôt

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de la sécurité civile - 1074372003

Dépôt du Bilan 2006 sur l'état de préparation face à un sinistre des services corporatifs, des arrondissements et des autres villes liées.

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071362013

Dépôt des états financiers vérifiés de la Société d'habitation et de développement de Montréal pour l'année 2006

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071362012

Dépôt des états financiers vérifiés de l'Office municipal d'habitation de Montréal, de la Société de développement de Montréal et du Conseil des arts de Montréal pour l'année 2006

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070148001

Dépôt au conseil de la ville du Rapport du comité exécutif en réponse au Rapport de consultation publique de la Commission de la présidence du conseil sur le défi de la participation.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* Chantier 4.1.2 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Politique de consultation et de participation publiques

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance